

# Hos

## Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

רַע	אֶהְבֶּת	אִשָּׁה	אֶהֱבֶה	לָךְ	עוֹד	אֵלַי	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	1
companion	loved-of	woman	love-	go	again	unto-me	YHWH	and-said	
<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	
אֶל-	פְּנִים	וְהֵם	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶת-	יְהוָה	כְּאֶהְבֶּת	וּמִנְאֻפֹת	
unto-	turning	and-they	Israel	children-of	-	YHWH	as-love-of	and-adulterous	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0160</a>	<a href="#">H5003</a>	
				עֲנָבִים:	אֲשֵׁי	וְאֶהְבִּי	אֲחֵרִים	אֱלֹהִים	
				grapes	raisin-cakes-of	and-loving	other	gods	
				<a href="#">H6025</a>	<a href="#">H0809</a>	<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H0430</a>	

And Jehovah said unto me, Go again, love a woman beloved of her friend, and an adulteress, even as Jehovah loveth the children of Israel, though they turn unto other gods, and love cakes of raisins.

וְלֶחֶט	שְׁעִירִים	וְחֹמֶר	כֶּסֶף	עֶשֶׂר	בְּחִמְשָׁה	לִי	וְאָכַרְתָּ	2
and-lethech-of	barley	and-homer-of	silver	ten	for-fifteen	for-myself	and-I-bought-her	
<a href="#">H3963</a>	<a href="#">H8184</a>		<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H2568</a>			
							שְׁעִירִים:	
							barley	
							<a href="#">H8184</a>	

So I bought her to me for fifteen pieces of silver, and a homer of barley, and a half-homer of barley;

תִּזְנֶי	לֹא	לִי	תִשְׁבִּי	רַבִּים	יָמִים	אֵלֶיהָ	וַאֲמַר	3
you-will-play-prostitute	not	for-me	you-will-dwell	many	days	unto-her	and-I-said	
<a href="#">H2181</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	
		אֵלַי:	אֲנִי	וְגַם-	לְאִישׁ	תִּהְיֶי	וְלֹא	
		unto-you	I	and-also-	to-man	you-will-be	and-not	
		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	

and I said unto her, Thou shalt abide for me many days; thou shalt not play the harlot, and thou shalt not be any man's wife: so will I also be toward thee.

שָׁר	וְאֵין	מֶלֶךְ	אֵין	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	יִשְׁבוּ	רַבִּים	יָמִים	וְכִי	4
prince	and-without	king	without	Israel	children-of	will-dwell	many	days	for	
<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3117</a>		
	וְתִרְפִּים:	אֶפֹד	וְאֵין	מִצְבֵּה	וְאֵין	זֶבַח	וְאֵין			
	and-teraphim	ephod	and-without	pillar	and-without	sacrifice	and-without			
	<a href="#">H8655</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4676</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H0369</a>			

For the children of Israel shall abide many days without king, and without prince, and without sacrifice, and without pillar, and without ephod or teraphim:

דָּוִד	וְאֵת	אֱלֹהֵיהֶם	יְהוָה	אֶת־	וּבְקִשׁוּ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	יָשׁוּבוּ	אַחֲרָי
David	and-	their-God	YHWH	-	and-see	Israel	children-of	will-return	Afterward
<a href="#">H1732</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H7725</a>	
הַיָּמִים:	בְּאַחֲרֵית	טוֹבוֹ	וְאֶל־	יְהוָה	אֶל־	וּפְחָדָיו	מִלְכֵם		
the-days	in-latter-part-of	His-goodness	and-unto-	YHWH	unto-	and-tremble	their-king		
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0319</a>	<a href="#">H2898</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6342</a>	<a href="#">H4428</a>		

פ

—

afterward shall the children of Israel return, and seek Jehovah their God, and David their king, and shall come with fear unto Jehovah and to his goodness in the latter days.